

The background features a large, dark, semi-transparent oval containing a close-up of a character's face with a wide, toothy grin. To the right, a smaller character with dark hair and a blue headband is visible. The bottom of the image shows a character with blonde hair and a green jacket. The overall style is typical of anime manga covers.

JIGOKUDOU REIKAI TSUDOSHIN

CH 13

BROUGHT
TO YOU BY
OUTERWORLD SCANS

WWW.OUTERWORLDSCANS.COM

TRANSLATOR:
JO-SHY

PROOFREADER:
TA-ARAH

EDITOR:
PHANTOM

TYPESETTER:
KARORI

COVER
ANNEX

Outstanding Seams is Recruiting

Learning how

to make

money

from

the

ground



© 2000 Outstanding Seams, Inc. All rights reserved.

READ COMICS ONLINE WHILE SUPPORTING THE GROUPS WHO
BROUGHT THEM TO YOU AT

WWW.**BATOTO**.COM

BY SCANLATORS FOR SCANLATORS!

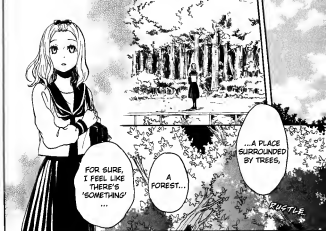
- BATOTO IS AN ONLINE READER DEDICATED ●
TO SUPPORTING SCANLATORS AND THEIR POLICIES,
- VIEW COMICS IN FULL QUALITY WITH NO ●
IMAGE COMPRESSION.
- KOREAN WEBTOONS ARE VIEWABLE IN THEIR ●
ORIGINAL ONE-STRIP FORMAT.

CA.13 Until the End of That Dream (4)



10 YEARS AGO, FU-JIKADO RYUUN USED A MAGIC SPELL ON YUJI-NEE-CHAN CALLED "HANBOM", IT ALLOWS THE SPIRIT OF A DEAD PERSON TO ONCE AGAIN INHABIT A BODY.







RUSTLING
WIND...

IT'S
JUST
LIKE
TWI-
LIGHT.

THE
GUN
HASN'T
SUNK
YET,
BUT,

IT'S A
FEAR-
INDUCING
SILENCE

AH....!

THAT'S
RIGHT...

THIS
FEELING....!

PRISTINE LIVING
THINGS, UNTouched
BY THE HAND OF
MAN,

THEIR LIVES
CONSIST OF
NOTHING BUT

DEATH AND
REBIRTH

IN A SILENT
WORLD.

THROB

AND THE
FALLEN,
DECAYED
LEAVES...

DIM NOISES,
AND A COLD AT-
MOSPHERE...

THE PAINT
BARRELS OF
ACROSS,
TOO.

THROB

I'VE
BEEN...
HERE
BEFORE.

AH...

I'VE,

BEEN
HERE!

... AH...!

WITH LEAVES
EVERYWHERE

SOMEWHERE
JUST LIKE
THIS PLACE.

RUSTLE...

IT MADE
ME GLAD...

IT HELPED ME
REALIZE MY
EMPTY HEART,
AND BODY

WERE ACTUALLY
FILLED WITH
HAPPINESS...

COME

LET'S GO
TOGETHER

A HAND THAT
NO ONE HAD
HELP OUT
UNTIL NOW...

WHAT ARE
YOU DOING
IN A PLACE
LIKE THIS?



OUR
TIME...

I WAS
HAPPY...!

YEAH, I'M
HOME.

I BRINGED
SOMETHING
FOR YOU.

OH, WERE
YOU STARVING
SOMEONE?

"YEAH, YOU'RE
A SWEET
GIRL."

HE WOULD
SAY THE
SAME THING
TO ME OVER
AND OVER...

YEAH...

HAD
PASSED.

swish

I-...

swish

THAT'S
RIGHT...

THE TIME
HAD COME
FOR THE
ON-GOING
DREAM TO
END...

I...



WHETHER IT'S PUT
OFF OR NOT, THE
RESULT WILL STILL
BE THE SAME, AND
THE PAIN WILL ONLY
INCREASE...

I GET IT,
I GET IT,
BUT...!!

WE DON'T
HAVE TO
DO IT RIGHT
NOW...
RIGHT?

I KNOW
THERE'S
NOTHING
WE CAN
DO, BUT...



IT'S
ALRIGHT.

IT'S
ALRIGHT...



PLEASE
TRY TO
UNDERSTAND.

...
WHY?...

YOU ALSO
HAVE
STARTED
TO BECOME
TECHNIQUE
USERS...

BUT YOU
DO UNDER-
STAND.

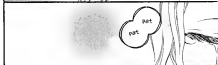


FLOP!!

YOUR
PARENTS
ARE GOING
TO WORRY.

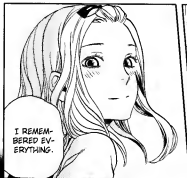
BH..?!
NI-NISHIZAKI?!

... KANEMORI-KUN...!!















I'M HAPPY
LIKE THIS.



...
I DON'T
UNDER-
STAND
...

...!!

WHAT KIND OF
HAPPINESS COULD
I HAVE NOW THAT
I KNOW THAT I'M
NOT SUPPOSED
TO BE HERE?
UNDERSTAND?



BUT IT'S
DIFFERENT
NOW.

...
WHEN I
LIVED WITH MY
RELATIVES,
EVEN WHEN
SOMETHING
HAPPENED TO
ME, THEY
DIDN'T CARE
OR WORRY.

YOU HAVE TO
RESOLVE THE
MAGIC AND LET
NATURE RESUME
ITS COURSE.

IT IS UNDENIABLE
THAT MAGIC WAS
USED, AND AS A
RESULT, SOMETHING
UNNATURAL HAS
OCCURRED, THEN,

I
SHOULDN'T
GO ON LIKE
THIS,
SINCE THE
FACT THAT
SMILING IS
UNNATURAL.









...
KANEMORI-KUN,
YOU BELIEVE IN
MAGIC?



YEAH...



I BELIEVE
IN IT.





TO ME,
THAT WAS
THE MOST IM-
PORTANT
THING.

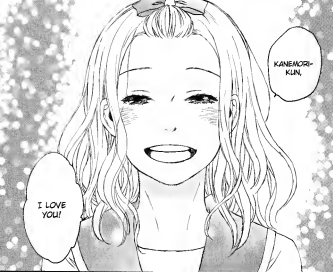
WHEN I'M WITH
KANEMORI-KUN,
MY HEART BE-
COMES CLEAR,
AND I CAN BE
HONEST.

THIS FEELING
I HAVE IS
THANKS
TO YOU,
KANEMORI-
KUN.

I FEEL LIKE I
CAN ACCEPT
WHATEVER
CAME MY WAY.



THANK
YOU.





I WAS
HAPPY.

I WAS THE
HAPPIEST
PERSON
IN THE
WORLD.

I MADE
A LOT OF
MEMORIES,
AND I HAD
A DREAM...

BUT,

I,

HAD
ALREADY
DIED.









BUT YUI-CHAN
WANTED YOU
ALL TO BE
THERE AT HER
LAST MOMENTS.



TO THE
PLACE SHE
DREAMED
OF...

IT WILL BE
ALRIGHT,
SHE WILL
SURELY BE
TAKEN
THERE.





UNDER-
STAND?

YULI-CHAN
SAID GOODBYE
TO YOU AND
PARTED WAYS.

FROM HERE,
YULI-CHAN
WILL GET
CAUGHT UP
IN AN ACCI-
DENT AND
GO MISSING.

and...

.....

SEE YOU
AGAIN
SOMETIME...

THEN...

HEY, A GIRL
FROM CLASS
5 WENT
MISSING
YESTERDAY!

I KNOW, I
KNOW! IT WAS
THE GIRL WHO
MOVED HERE
RECENTLY,
WASN'T IT?



SOMEONE SAID
THEY SAW A GIRL
LIKE NISHIZAKI
RUNNING ALONG
THE EMBANKMENT.

THEY SEEMED
TO HAVE FOUND
NISHIZAKI'S
STUDENT BAG
AND SHOES NEAR
OOKAWA'S BANK.



NEXT WEEK,
THERE WILL BE
A GET-TOGETHER
AT THE NISHIZAKI
PLACE TO SAY
FAREWELL....



EVERYONE
I HAVE
REGRETTABLE
NEWS TO
SHARE

... NISHIZAKI'S
SEARCH HAS
BEEN CALLED
OFF.

YUU-CHAN...
!!

AAAA

SHE WORKED
SO HARD
TO MAKE
SO MANY
FRIENDS...!!

WAHHHHH!!



WAHHHHH





HE
ALREADY
LEFT.

HMT? WHERE'S
RYUKIYA?

... I
SEE..

WELL, THAT'S
JUST TO BE
EXPECTED, WASN'T
IT? HE WAS THE
ONE WHO WAS
GUIDING NEMOTO
ALONG.

HE WAS THE
LAST TO MEET
HER, TOO.

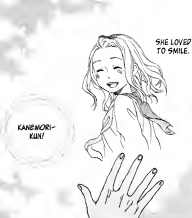
... HE
WAS REALLY
DEPRESSED,
WASN'T HE?



I WONDER IF
HER MEMORY
SUDDENLY
CAME BACK
AND IT
STARTLED
HER...

... I SUPPOSE
SOMETHING
HAPPENED.





SHE LOVED
TO SMILE.

KANE MORI-
KUN!



... I WAS
ONLY ABLE
TO REMEMBER
HER SMILING
FACE.



THAT'S RIGHT!
TOTALLY
PROACTIVE!

HOW
PROAC-
TIVE.



... IT'S NO
GOOD TO
STAND IN
PLACE.

CLENCH.



AH-AH...

OUT

YOU'LL
SURELY FIND
HAPPINESS
IF YOU'RE
REBORN
THIS TIME
AROUND,

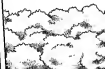
WON'T YOU,
NISHIZAKI?



AND NOW
SHE'S
GONE...

SHE WAS THE
ONE PERSON
WHO MADE US
THINK "I WANT
TO PROTECT
HER",

YEAH...



... IT'S
PRETTY
MISERABLE.

WHEN THE
SITUATION GETS
HOPELESS, WE
CAN JUST CRY
AND TRY TO
FORGET,
IS
WHAT I'D
THOUGHT,
BUT...



... AND
THAT'S
FINE.

YOU GUYS
WENT ALL
OUT.



... RYUUYA-NII
REALLY IS AN
ADULT...

HOW DID HE
MAKE THAT
FACE?



THAT
CAN
HAPPEN
TO
ANYONE
FOR A
VARIETY OF
REASONS,
LIKE
ILLNESS,
RIGHT?

... NOT JUST
TO NISHIZAKI'S
MOM AND DAD.



IT WASN'T
ENOUGH...

BUT...

BEING THE
ONES LEFT
BEHIND IS
TOO MUCH
TO BEAR...



SOMEONE
NEARLY
DISAPPEARED
OVERNIGHT.



I'M ALWAYS
WORRIED
ABOUT YOU
GUYS.

...
EVEN
I,



.....!



THERE'S
MAIL!



HM?



WE'RE
ALWAYS,
ALWAYS
CAUSING
TROUBLE.



...
SORRY
...

IN OTHER
WORDS
'BEING
REBORN'.

REINCAR-
NATION...

AH!

MAY-...
MAYBE,

REBIRTH
...

THAT'S
RIGHT.

YULI-NEE-
CHAN?!





SO-CHAN
APPLIED FOR
THIS?!

SHE IS
ON THE
WAITING
LIST TO BE
REBORN,

A PERSON
NEEDS A SPE-
CIAL PERMIT TO
BE REINCAR-
NATED.

That is a copy



YOU WILL BE
BORN AS A
DAUGHTER TO
HER FORMERLY
ADOPTIVE
PARENTS NEXT
YEAR.

SEEMS SO,
THAT GUY'S
GOT A LOT OF
INFLUENCE IN
THE UNDER-
WORLD.



MOM AND
DAD?!

SHE WILL
COME TO...
THE SAME.



THUD

BYE,
OYAJI!

WE
GOTTA
GO LET
RYULIYA
KNOW!

SEE YOU
LATER!!

STOMP

YEAH,
LET'S
GO!

STOMP

STOMP

YAY,
YAY,
YAY!!!

HOORAY!!!!

I'M SO
GLAD!!

IF
SOURYULI-
OSSAN
COMES BY,
PLEASE SAY
THANKS FOR
US!

NEXT TIME
WE'LL TREAT
HIM TO
CROQUETTES!

Hoo-ray!

THAT'S THE
SOUND OF
LIFE...

HE
HE
HE...

STOMP

STOMP

STOMP



AND THE
FUTURE
YUU-NEE-
CHAN SAW,





AND HER
DREAM,

UNTIL THE
END OF THAT
DREAM.

